

BISCHWILLER

SOULTZ-  
WISSEMBOURG

## Éditorial

### Une entrée, une inspiration

Simone Veil a fait cet été son entrée au Panthéon. Elle y repose en paix. Nous savons que le Panthéon est une ancienne église, à Paris, dédiée à présent au culte de la République.

Nous avons entendu les hommages mérités exprimés à son égard. Son courage, la capacité de reconstruction de la personne au sortir du camp de concentration, la présidence du Parlement Européen et bien entendu la loi Veil qui rendit l'avortement légalement possible.

Quant à nous, nous nous inspirerons de tous les grands hommes, aussi de ce couple qui vient de les rejoindre.

Se souvenir est cependant bien plus que de défiler en un lieu. Il me semble que se souvenir, c'est aussi chercher l'inspiration. Un certain esprit animait ces personnes, il pourrait nous animer à notre tour. Sans doute me direz-vous que pour nous-mêmes, l'Église, le judaïsme, le christianisme, nous avons également en mémoire des « grands hommes » ayant tracé un chemin. Et en effet le commencement de l'histoire biblique est celui de ce « grand homme » qui s'appelait Abraham. Il sera suivi par Moïse et les prophètes, il culminera avec Jésus, se poursuivra avec l'apôtre Paul, Luther et Calvin, ainsi que de nombreux autres saints.

Se souvenir c'est rester dans l'élan, dans l'élargissement de ce qu'il a inspiré et qui veut nous être redonné. S'il nous arrive d'aller en des lieux de mémoire

en nous disant: « Plus jamais ça ! », il nous arrive aussi de souhaiter que prophètes, réformateurs, innovateurs et témoins de l'absolu soient à nouveau parmi nous. Nous avons envie de crier: « Inspirez-nous » !

#### C'est la rentrée, cherchons l'inspiration

Nous savons bien que notre secteur est amené à évoluer, les paroisses et les pasteurs travailleront progressivement différemment. L'Église ? Ce sont des communautés de croyants avant d'être des structures administratives.

Ah l'avenir... Comment ce petit cantique l'exprimait-il ? Ah oui: « *Le mal est là*

*et Satan gronde, dites amis, avez-vous peur ? » « Nous n'avons qu'une peur au monde, c'est d'offenser notre Seigneur ! »*

Osons persévérer, avoir également des idées neuves, adaptées. Il est vrai que la nécessité nous pousse mais nos ancêtres n'ont pas connu la peur de l'adaptation, d'un changement de structure, de nom, d'une manière de décider.

L'Outre-Forêt, n'est-elle pas notre grande et unique « paroisse » ?

À nous de répondre aux défis actuels inspirés par Celui qui apporte la vie.

Bonne rentrée.

Bruno Holcroft



Les chemins les plus difficiles mènent aux plus belles destinations.

## Jeunesse

### Culte pour les petits (3 - 8 ans)

- **Mardi 18 septembre**  
de 16h à 17h15 au foyer  
protestant de Soultz.
- **Vendredi 21 septembre**  
de 16h à 17h à l'église de Ingolsheim.
- **Vendredi 28 septembre**  
de 16h30 à 17h30 à l'église Saint-  
Jean de Wissembourg.

#### Au programme :

goûter, bricolage, culte.  
Les parents peuvent rester  
s'ils le souhaitent.

### Journée de formation à l'animation pour tous jeunes (13 - 17 ans)

Avec Fabrice Naert, responsable  
« Jeunesse » de l'OJPAN.

- **Dimanche 23 septembre**  
au foyer Westercamp à Wissembourg.  
*Inscriptions au secrétariat  
de la paroisse Saint-Jean  
de Wissembourg.*

### Culte J'Time

- **Samedi 6 octobre** à 20h  
à Steinseltz.

### Projection de film

- **Lundi 15 octobre** à 20h à la Nef  
de Wissembourg.

Projection du film « Paul, apôtre  
du Christ » organisée par les  
communautés protestante et  
catholique, mennonite et  
évangélique de Wissembourg.  
*Prix : 5 € par adulte, 4 € pour  
les moins de 16 ans.*

### Festival Heaven's Door: Foi, Entraide & Rock'n'Roll

- **27 et 28 octobre** au Zénith à  
Strasbourg.

### Journée d'animation biblique pour enfants (6 – 11 ans)

- **Du lundi 29 au mercredi  
31 octobre** de 9h30 à 17h au foyer  
Westercamp à Wissembourg.  
*Inscriptions au secrétariat de la  
paroisse Saint-Jean de Wissembourg.*



## Agenda

- **2 septembre toute la journée : fête du Château du Liebfrauenberg** autour de la thématique de l'eau à Goersdorf.

- **22 septembre à 20h en l'église protestante Saint-Jean** : dernier volet de l'animation sectorielle : « Tout pour la musique ». Herz und Mund und Tat und Leben (BWV 147) et Bringet dem Herrn Ehre seines Namens (BWV 148), par Lorène Koehler, soprano, Julien Freymuth, alto, Nicolas Kuhn, ténor et la chorale transfrontalière (direction Christiane Martin-Seiwert) et le chœur et orchestre baroque sous la direction de Daniel Leininger. Entrée libre, plateau.

- **25 septembre à 20h à Soultz-sous-Forêt : soirée – conférence « Quel accompagnement pour la mort et le deuil ? »**  
Une approche de l'évolution des rites funéraires, avec Fritz Lienhard.

- **Requiem Mozart, version de 1827 par Carl Czerny pour chœur et piano à 4 mains. Elyette Weil, François Verry, piano sur Hammerflügel Balaschovitz 1835, solistes :**

Claire Reverdi, Anne Waldvogel, Denis Lecoq et Maurice Sutter. Les dates : **13 octobre à 20h** en l'église protestante de Soultz-sous-Forêts, **14 octobre à 17h** en l'église protestante de Barr, **20 octobre à 20h** en l'église Saint-Barthélémy de Roeschwoog et **21 octobre à 20h30** en l'église Sainte-Aurélie de Strasbourg. Ensemble Hortus Musicalis sous la direction de Jean-Luc Iffrig. Tarifs : 10 €, 6 €.



## Méditation en allemand

## Meine Zeit steht in deinen Händen...

In dem Buch „Alice im Wunderland“ fängt alles mit einer Uhr an. Das Mädchen folgt einem seltsamen Hasen, der der Zeit hinterher zu rennen scheint. Er schaut die ganze Zeit auf diese Uhr und behauptet er sei zu spät dran... wie wahr, schon 1865.

Gerade kommen wir aus der Urlaubszeit und so langsam füllen sich die Wochen wieder. Manchmal mehr, manchmal weniger. Die Routine hat uns wieder.

Für die Einen bedeutet es die Rennerei des Hasen. Von der Schule zur Arbeit, von der Arbeit zum Sport, vom Sport zum Garten, vom Garten zum Hausputzen, vom Hausputzen zum Chauffeur für die ganze Familie. Mit einem Auge auf dem Smartphone und dem anderen auf der Uhr gehen sie gewohnte Wege, manchmal ohne einen Blick auf ihre Mitmenschen zu wagen. Aus lauter Eile verkriechen sie sich in ihren Bau zurück und merken gar nicht, dass ihr Leben eine Tür zu einer wundervollen Welt sein kann. Der „Nouveau Messager“ bietet Ihnen in dieser Ausgabe Zeit und Raum um Abstand zu gewinnen.

Aber für Andere ist diese Zeit nur eine Fortsetzung von langen, leeren Tagen. Wenn jeder mit seinem Leben wieder voll beschäftigt ist, dann bleibt oft weniger Zeit übrig für die, die nicht mehr mitrennen.

Für die Kranken und Einsamen. Für die Älteren und Langsamen. Da zieht sich dann die Zeit ins Unendliche und die Stunden des Wartens ins Unerträgliche. Die Zeit ist kein Geschenk mehr, sondern eine Last.

Zum Glück stehen wir oft im Zwischenfeld, weder völlig überrumpelt, noch völlig handlungslos. Und doch ist die Frage nach der Zeit eine grundlegende Frage: Ist die Zeit ein Gut, das wir ausfüllen können oder gar müssen, oder ist sie eine Gabe, die wir würdigen sollen?

In der Bibel ist die Zeit oft an einen Zeitpunkt geknüpft. Es handelt sich nicht um eine Spanne, sondern eher um einen günstigen Moment in den Gott eingreift. Es geschieht alles „zu seiner Zeit“. Das Ablaufen der Stunden, der Tage, der Wochen findet einen Sinn indem es von Gott besucht und gefüllt wird.

„Er hat alles schön gemacht zu seiner Zeit, auch hat er die Ewigkeit in ihr Herz gelegt; nur dass der Mensch nicht ergründen kann das Werk, das Gott tut, weder Anfang noch Ende.“ Heißt der Bibelspruch des Monats September. Der Prediger schließt mit diesem Vers seine berühmte Ausführung: Alles hat seine Zeit. Und zwar nicht, weil wir nichts dafür können und es nur über uns ergehen lassen müssen, sondern weil genau diese Zeit den



Détail de l'horloge astronomique de la cathédrale de Strasbourg.

Raum für das Eingreifen Gottes öffnet. Durch die Zeit haben wir einen Zugang zur Ewigkeit: er bleibt klein und unvollkommen, er bleibt der Phantasie überlassen, wenn es darum geht die Ewigkeit genau auszumalen. Aber eins ist uns zugesagt: dieser Raum der Zeit ist nicht leer. Er ist von Gott bewohnt und durch Gott gelenkt.

Ich möchte mit einem Sprichwort enden. Es ist nicht ganz klar, ob es aus Asien oder Afrika stammt. Es bringt aber unsere Fragen der westlichen Welt auf den Punkt: „Ihr habt die Uhren, wir haben Zeit!“ Möge Gott diese Zeit für euch bereichern, im Tun und im Lassen!

Pfarrerin Esther Lenz

MEUBLES  
FRÉDÉRIC ROTT



03 88 94 15 45

6 Route de Strasbourg  
67160 Wissembourg

LABORATOIRE DE PROTHESES DENTAIRES



LUC ET SEBASTIEN ELEFTERIOU

2, Quai du 24 Novembre  
67160 WISSENBURG

03 88 54 30 60

MW

Au Moulin de la Walk

03 88 94 06 44

2 Rue de la Walk  
67160 Wissembourg



# PAROISSES DE BIRLENBACH-DRACHENBRONN- KEFFENACH-CLEEBOURG

## SECTEUR DU VIGNOBLE

**Birlenbach: Président :** Pasteur René Gerber, 10, Rue du Presbytère, 67160 Cleebourg • 03 88 63 82 37 • rene.gerber67@gmail.com  
**Cleebourg: Président :** Alfred Jacky, 85, Rue Principale, 67160 Cleebourg • 09 52 54 53 10 • alfredjacky67@hotmail.fr  
**Pasteur :** René Gerber, 10, Rue du Presbytère, 67160 Cleebourg • 03 88 63 82 37 • rene.gerber67@gmail.com  
Notre paroisse est membre d'Oikocrédit (société coopérative œcuménique de développement)

### Rétrospective

#### Paix et réconciliation

Le culte en plein air qui a eu lieu dimanche le 17 juin dernier dans la cour du presbytère protestant de Birlenbach a été particulièrement réussi. Tous les ingrédients étaient réunis pour la louange, la prière et la méditation sur le thème de la paix et de la réconciliation.

Il faisait beau dans ce lieu de plus en plus idyllique qu'est en train de devenir le jardin du presbytère et nous avons pu profiter avec bonheur de l'animation musicale assurée par les Cuivres d'Église de l'Outre-Forêt. Qu'ils soient encore une fois chaleureusement remerciés ici.

Merci également aux paroissiens qui ont apporté leur offrande annuelle et merci à vous tous simplement d'avoir été présents pour ce temps de rencontre béni.



Un havre de paix.

### Vie des groupes

#### Partage biblique

Nous rappelons les prochains rendez-vous aux dates suivantes : Les mardis à 20h au presbytère protestant de Cleebourg : **16 octobre, 20 novembre, 18 décembre**: veillée de l'Avent en l'église de Cleebourg.

#### Partage et prière

Comme nous l'avions déjà signalé, les rencontres auront lieu désormais les premiers mardis du mois à 20h à la chapelle de Drachenbronn. Voici les prochaines dates : **2 octobre, 6 novembre, 4 décembre**.

### À retenir

#### Actes pastoraux

Si vous souhaitez recevoir la sainte cène à votre domicile ou une visite, le mieux c'est de me contacter pour convenir d'un rendez-vous.

#### Catéchisme

Une réunion d'information pour les parents est prévue jeudi le **6 septembre** à 20h au foyer protestant de Cleebourg (10, rue du Presbytère), merci d'en prendre bonne note.

#### Dates de rentrée :

- KT 3 : **samedi 15 septembre**
- KT 1 : **samedi 22 septembre**
- KT 2 : **samedi 29 septembre**

Horaire : 9h30 - 11h30.

#### Culte de rentrée

Dimanche le **9 septembre à 10h**, en l'église protestante de Birlenbach aura lieu le culte de rentrée. Les enfants (nés en 2007) qui commenceront leur première année de catéchisme recevront leur Bible. Nous invitons chaleureusement toutes les familles à ce temps fort pour la vie de nos paroisses.

#### Journée missionnaire du dimanche 21 octobre à Rott

Pour la première fois, cette rencontre sera commune au secteur du vignoble auquel s'associera également la paroisse de Seebach.

**Au programme :** culte missionnaire à la salle communale de Rott (10h) avec la participation des Cuivres d'Église de l'Outre-Forêt. Vers midi, il y aura la possibilité de déjeuner sur place. Le nom de l'intervenant vous sera communiqué en temps utile ainsi que les modalités pratiques pour s'inscrire au repas.

#### Fête de reconnaissance pour les récoltes... et les vendanges

Elle aura lieu, cette année, **dimanche 7 octobre**.

- **Birlenbach :** 9h30
- **Cleebourg :** 11h

Avec la participation des enfants de l'École du dimanche.



### Temps forts

#### Excursion des paroisses du Vignoble

Avec la paroisse de Steinseltz, nous proposons le **30 septembre** une sortie pour partir à la découverte de l'Alsace-Bossue. Nous assisterons d'abord à un culte avec la paroisse de Diedendorf, présidé par le pasteur Roger Rupp. Pour la suite de la journée, le pasteur du lieu mettra sa casquette de guide touristique... Des feuilles d'inscription seront à votre disposition dans vos différents lieux de culte.

### Joies et peines

#### Baptême

- **Léa et Lou Zugmeyer**, filles d'Olivier Zugmeyer et de Véronique Castel, le 8 juillet à Cleebourg.

#### Obsèques

**L'Évangile de la résurrection a été annoncé à la famille et aux proches de**

- **Onno Onnen**, 88 ans le 22 juin 2018 à Keffenach.

Présidente : Mireille Hitziger, 67, rue principale, 67160 Rott • 03 88 94 96 46 et 07 85 62 11 59 • mireille.hitziger@orange.fr  
Pasteur référent : René Gerber, 10, rue du presbytère, 67160 Clébourg • 03 88 63 82 37 • rene.gerber67@gmail.com

## Rétrospective

### Culte de Pentecôte

Il fut célébré à l'église de Rott par Mme l'inspectrice ecclésiastique Esther Lenz. Les paroissiens de Wissembourg, Steinseltz, Oberhoffen et Rott se sont unis pour le partage de la cène, en communion les uns avec les autres. À reconduire.

## À retenir

### Actes pastoraux

Pour une demande de sainte cène à domicile, pour un baptême, une bénédiction nuptiale ou des obsèques, s'adresser au pasteur René Gerber à Cleebourg ou à Mireille Hitziger.

### Culte de famille et de rentrée

**Dimanche 16 septembre :** culte de famille et de rentrée à 9h30 à Steinseltz. La Bible sera offerte aux enfants nés en 2007, rentrant au catéchisme. Invitation à toutes les familles.

### Fête des Récoltes le 7 octobre

Le pasteur Matthias Dietsch, Aumônier de l'Université Protestante et au Stift célébrera avec nous ce

## Temps forts

### Excursion des paroisses du secteur du Vignoble

Le **dimanche 30 septembre**, la paroisse de Steinseltz propose une excursion : « *À la découverte du protestantisme en Alsace Bossue* ».

Nous assisterons au culte à Diedendorf, la paroisse de Roger Rupp qui sera notre guide de la journée.

Les bulletins d'inscription sont disponibles dans les lieux de culte, ainsi que par mail auprès de Mireille Hitziger et du pasteur René Gerber.

culte de reconnaissance et de sainte cène. Les denrées seront remises au Mont des Oiseaux.

Les étudiants du Stift et le pasteur Dietsch, passeront dans la paroisse en octobre.

*Date à voir dans les DNA.*

### Culte missionnaire

Le culte missionnaire du **dimanche 21 octobre** à 10h aura lieu à la salle communale de Rott, pour le secteur du Vignoble, ainsi que pour la paroisse de Seebach.

Les Cuivres d'Église de l'Outre-Forêt, ainsi qu'un intervenant du secteur Mission participeront à cette journée. Un repas de midi sera proposé comme chaque année.

De plus amples renseignements vous seront donnés ultérieurement.

## JOIES ET PEINES

### Baptême

• **Tristan Menuge**, fils de Cédric Menuge et de Myriam Schaffner, le 1<sup>er</sup> juillet à Steinseltz.



Chantons en famille pour Tristan.

### Obsèques

- **Emma Ruch** née Wust, 97 ans, le 4 juin à Rott
- **Jacques Juncker**, 76 ans, le 7 juillet à Steinseltz
- **Marthe Veitinger** née Muller, 92 ans, le 12 juillet à Steinseltz.

## Vie des groupes

### Seniorentreffen

Les rencontres auront lieu le **13 septembre, 25 octobre et 6 décembre** au foyer de Steinseltz.



Les bonnes grillades.

### Catéchisme

Le **6 septembre**, à 20h au presbytère de Cleebourg, le pasteur René Gerber invite les parents des catéchumènes à une soirée d'information. Une lettre vous parviendra.

### Groupe de partage

Une rencontre mensuelle ouverte à chacun, est prévue au foyer de Steinseltz pour partager autour de thèmes à définir lors de la première rencontre. **Vendredi 21 septembre** de 20h à 22h.

### Partage biblique

Nous proposons de rejoindre le groupe qui se réunira au presbytère de Cleebourg les mardis à 20h : **16 octobre et 20 novembre**. Veillée de l'Avent à l'église de Cleebourg le **18 décembre**.

### Partage et prière

Comme pour le partage biblique, nous vous invitons à participer à la prière commune à la chapelle de Drachenbronn les mardis à 20h : **2 octobre, 6 novembre et 4 décembre**.

### Offrandes à transmettre

Le **7 octobre** pour le Stift et le **28 octobre** « Offrande Réformation ».



**Pasteurs:** Annette Ruby et Esther Lenz, 13, rue du Presbytère, 67160 Wissembourg • 03 88 94 00 52 • [saintjean.wissembourg@gmail.com](mailto:saintjean.wissembourg@gmail.com)  
**Secrétariat:** Martina Paz, même adresse. Horaires : lundi-mardi-jeudi-vendredi de 10h à 12h ou sur rendez-vous.  
Toute l'actualité sur [www.paroisse-wissembourg.fr](http://www.paroisse-wissembourg.fr)

## Vie de la paroisse

### CULTES

#### Culte et Fête de rentrée

**Dimanche 9 septembre à 10h**, avec remise de la Bible aux nouveaux catéchumènes et temps de louange et d'action de grâces pour la nature et l'espace qui nous sont donnés pour vivre. Ce moment sera suivi d'un **repas participatif** (on peut apporter une salade ou un dessert, grillades fournies par la paroisse) **dans le jardin de l'église ou au foyer Westercamp** (selon la météo). *Cordiale invitation à toute la paroisse!*

#### Culte pour les petits (3 - 8 ans)

**Vendredi 28 septembre de 16h30 à 17h30 à l'église.**

Au programme: goûter, bricolage, culte. Les parents peuvent rester s'ils le souhaitent.

#### Culte de témoignage et d'action de grâce pour le jardin Saint- Michel

**Dimanche 7 octobre à 10h.**

### GROUPES

#### Chorale transfrontalière Wissembourg-Bad Bergzabern

L'expérience est unique dans nos Églises. Depuis 2013, les chorales paroissiales Saint Jean de Wissembourg et le « Evangelische Kirchenchor » de la Marktkirche de Bad Bergzabern se sont regroupées en une chorale unique. Une chorale était en recherche d'un(e) chef(fe), l'autre manquait d'effectifs pour continuer d'exister. C'est ainsi qu'est née la chorale transfrontalière, sous la direction d'une même cheffe.

La chorale participe à une quinzaine de manifestations sur l'année. Elle anime en alternance des cultes à Saint-Jean et à la Marktkirche, organise des cultes du soir, du chant participatif, participe aux manifestations organisées de part



et d'autre de la frontière par les services musiques « alsaciens » ou palatins. Les cultes des Récoltes, de la Réformation, de Noël ou de Pâques en font bien entendu partie. En 2017, la chorale a eu la grande chance et l'honneur de participer à la création mondiale de l'opéra Luther « Le mendiant de la grâce ».

Pour le choix des œuvres, la parité linguistique est de mise! Le répertoire comprend essentiellement des œuvres liturgiques françaises et allemandes. **Les répétitions ont lieu les mardis soirs à 19h30, en alternance, à Wissembourg, salle Westercamp, ou à Bad Bergzabern, Haus der Familie, Luitpoldstrasse.**

La cheffe de chœur, Christiane Martin, a débuté la musique dès l'âge de 8 ans. À 14 ans elle accompagne ses premiers cultes à l'Église protestante de Woerth. Élève à l'Association pour la Formation des Organistes des Églises Protestantes (AFORGE), elle obtient en 1998 le diplôme de musicienne d'église, après avoir étudié à l'Université de Strasbourg. Dotée d'une grande ouverture d'esprit, elle s'engage pour une approche multi- stylistique de la musique d'Église et voit dans l'orgue un parfait instrument du XXI<sup>e</sup> siècle.

*Informations et contact: Christiane Martin Seiwert, 00 33 6 52 53 44 62.*

**Prochaine répétition: 4 septembre à 19h30 à Bad Bergzabern.**

#### Groupe de volleyball loisirs

**Reprise le 2 septembre.** Tous les dimanches à 20h au gymnase du lycée.

#### Groupe de prière

Le « Souffle pour la semaine »: tous **les mercredis soirs à 18h** au foyer.

#### Groupe de bricolage

**Reprise le 17 septembre à 20h** au foyer Westercamp.

#### Groupe œcuménique des jeunes

Reprise le **samedi 15 septembre à 19h30** au foyer (partage de repas et d'Évangile).

#### Rencontres conviviales

Vous aimeriez partager un moment convivial le mercredi après-midi une fois par mois, alors rejoignez ce groupe: un temps d'échange pour tous les âges autour d'une question de vie et de foi, suivi d'un café.

Tous **les derniers mercredis du mois** (en général) à **14h30** au foyer Westercamp. Prochaines rencontres: **26 septembre** et **24 octobre** à 14h30 au foyer.



Café Restaurant

03 88 54 27 89

3 Rue du Marché aux Poissons  
67160 Wissembourg



14 Rue de l'Avenir  
67660 Betschdorf  
03 88 72 83 92

ET

2 Impasse des Capucins  
67160 Wissembourg  
03 88 54 27 70



2a, rue de la Pépinière - 67160 WISSEMBOURG  
Tél. 03 88 94 02 10

03 88 94 02 10

2 a, Rue de la Pépinière  
67160 Wissembourg

## Rétrospective

### Impressions de la fête d'été

Merci à tous les bénévoles grâce à qui cette fête des 16 et 17 juin derniers a été une belle journée avec un franc succès ! Merci également aux « Santiago Dancers » de Langensoultzbach qui ont fait danser le public, et à l'Harmonie municipale de Wissembourg !



## Agenda

### MANIFESTATIONS À L'ÉGLISE

#### Du samedi 1<sup>er</sup> septembre au dimanche 28 octobre – après-midi : exposition « Blessure » de Claude Braun

Exposition de 16 œuvres, peintures, dessins, installations au sol et suspensions à vocation de sensibiliser le public autour de la notion de la blessure personnelle et collective et qui contribuent ainsi à une réflexion sur la violence, la justice et la paix. *Entrée libre.*



©Claude Braun

#### Blick auf Bad Bergzabern

Samstag, 1. September auf dem Marktplatz Bad Bergzabern :

Fest der Kulturen und Sponsorenlauf.  
11-14. Uhr : Sponsorenlauf  
Ab 12. Uhr : Kulturelle Vielfalt auf der Bühne  
18.30 Uhr : Friedensgebet  
20. Uhr : Konzert mit Shaian.

#### Samedi 22 septembre à 20h : concert « Cantates de Bach »

Il s'agit de deux œuvres festives réunissant quatre solistes, chœurs et orchestre (trompette, deux hautbois, cordes et continuo) : une grande intensité musicale et expressive se dégage de ces œuvres. La cantate « Herz und Mund und Tat und Leben BWV 147 » est sûrement l'une des œuvres les plus connues de JS. Bach avec son choral emblématique « Jésus que ma joie demeure ». La Chorale transfrontalière (dir. Christiane Martin-Seiwert) est partie prenante du projet et chantera une partie du programme aux côtés de solistes et instrumentistes professionnels. Les cantates seront brièvement introduites afin de faciliter leur écoute. Voir aussi page II. *Entrée libre, plateau.*

#### Dimanche 30 septembre à 17h : concert itinérant sur deux orgues

Début du concert à l'Abbatiale Saints-Pierre-et-Paul. Guillaume Nussbaum, organiste à la cathédrale de Strasbourg, nous fera découvrir la complémentarité des deux grandes orgues wissembourgeoises. *Entrée libre, plateau.*

#### Dimanche 14 octobre à 17h : concert Gospel

Avec les Rainbow Gospel Singers et les Gospelfriends du Bouclier sous la direction d'Annette Ruby et de Catherine Krieger. *Entrée libre, plateau.*

#### Lundi 15 octobre à 20h à la Nef

Projection du film « Paul, apôtre du Christ » organisée par les communautés protestante et catholique, mennonite et évangélique. *Prix : 5 € par adulte - 4 € pour les moins de 16 ans (à la Nef).*

## Nos joies et nos peines

### Baptêmes

- **Guillaume Gilard**, baptême d'adulte, le 8 juillet
- **Giorgio Gilard**, fils de Guillaume Gilard et Virginie Wernert, le 8 juillet
- **Hugo Hahn**, fils de Jérôme Hahn et de Rachel Boellinger (Schoenenbourg), le 22 juillet
- **Gregory Bechtel**, fils de Mike Bechtel et d'Élodie Ratzel (Lauterbourg), le 22 juillet
- **Louna Merck**, fille d'Angelo Merck et de Déborah Liszka, le 12 août

### Obsèques

- **Jean-Claude Bailly**, 68 ans, le 6 juin
- **Markus Strickler**, 51 ans, le 15 juin
- **Henriette Hinnewinkel**, née Sutter, 85 ans, le 16 juin
- **Gerlinde Bayer**, née Hauser, 72 ans, le 22 juin
- **Ingeborg Hubsch**, née Scherrer, le 23 juin.

  
**A Livre Ouvert**

03 88 54 46 93

4 Rue du Marché aux Poissons  
67160 Wissembourg

**LA BIOSTHETIQUE®**  
PARIS

**Céline RICHERT**  
Coiffure & Beauté

03 88 94 90 63

5, rue Nationale - 67160 WISSEMBOURG

**SCHMIDT**  
le sur-mesure n'est plus un luxe

03 88 54 30 59

48 Route de la Pépinière  
67160 Wissembourg



Presbytère : 45 rue principale 67250 Hunsbach • 03 88 80 42 24 • protestants.hunsbach@gmail.com  
Présidente du Conseil presbytéral : Annelise Brunck • annelise.brunck@orange.fr  
Pasteur-référent : Bruno Holcroft • 06 86 10 44 07 • bruno.holcroft@gmail.com  
Agenda en ligne : [www.protestantshunsbach.wordpress.com](http://www.protestantshunsbach.wordpress.com)

## Édito



©Pixabay / rawpixel

## Ensemble !

Chers paroissiens, vous le savez sans doute : notre pasteur, Marc Muller, nous quitte à la fin de ce mois d'août ! Il s'établit à Offwiller pour entamer un travail « sectoriel » : trois pasteurs pour cinq paroisses. À partir de cette rentrée, notre paroisse sera soutenue par le pasteur Bruno Holcroft de Seebach, principalement, mais aussi par les autres pasteurs de l'Outre Forêt et de nombreux laïcs et bénévoles. Il y aura bien sûr des changements dans nos habitudes, mais nous en espérons une dynamique nouvelle ; ainsi, par exemple, les cultes de famille communs à notre paroisse et celle de Seebach pourront apporter aux uns et aux autres un élan renouvelé.

Le Conseil presbytéral continuera à organiser la vie de la paroisse grâce à votre soutien ! Oui nous avons et aurons besoin les uns des autres pour permettre à notre communauté de rayonner l'amour de Dieu.

Merci pour vos prières, votre présence, vos encouragements et vos suggestions...

Bien fraternellement,

*Le Conseil presbytéral*

## À noter

### Vacance pastorale, mode d'emploi

En l'absence de pasteur au presbytère, les modalités pratiques sont les suivantes : le pasteur Bruno Holcroft est notre pasteur-référent ; c'est à lui qu'il conviendra de s'adresser en cas de décès ou pour planifier un baptême. Il est joignable de préférence sur son portable, 06 86 10 44 07 ou par mail : [bruno.holcroft@gmail.com](mailto:bruno.holcroft@gmail.com). Pour toute autre question paroissiale, prière de s'adresser à Astride Nussbaum, 03 88 94 51 67.

## Temps fort

### Fête paroissiale de rentrée : 16 septembre

À 10h, culte de rentrée à Hunsbach avec l'accueil des nouveaux catéchumènes. Et puis, autour de **12h, apéritif puis repas paroissial** nous réuniront à la salle socioculturelle, offrant une belle occasion de se retrouver dans la convivialité et dans l'échange fraternel. En **début d'après-midi**, le Chœur d'Hommes du Geisberg nous offrira un **moment musical** de qualité.



©CHC

## Agenda

### Andacht

- **Les 11 et 25 septembre, 9 et 23 octobre** à 14h30 chez Lina Ruby.

### Groupes de partage

- Chez Georges Jacky (Hunsbach) : le premier samedi du mois à 20h30.
- Chez Robert Muller (Hoffen) : le dernier jeudi du mois à 20h.
- Au presbytère (salle KT) : les jeudis **13 septembre** et **11 octobre à 20h15** à la salle KT.

## Dans nos familles

### Baptêmes

- **Clémence et Louise**, filles de Yannick Friederich et de Cindy Klein, le 27 mai à Ingolsheim
- **Martin**, fils de Thomas Blattner et de Rachel Steinmann, le 24 juin à Ingolsheim
- **Samuel**, fils de Guillaume Arnold et de Kelyn Delcamp, le 24 juin à Ingolsheim

### Bénédictions nuptiales

- **Daniel Billmann et Véronique Ponce**, le 9 juin à Hunsbach
- **Franck Billmann et Anaïs Westermeyer**, le 7 juillet à Hunsbach

### Enterrements

- **Gilbert Weimer**, 70 ans, le 14 juin à Hoffen
- **Christiane Rott née Nierengarten**, 85 ans, le 19 juin à Hunsbach



Président du Conseil presbytéral, pasteur: Bruno Holcroft, 120, rue des églises, 67160 Seebach  
03 88 94 74 11 • paroisse.reformee.seebach@gmail.com  
www.protestants-seebach.org • facebook.com/paroisseprotestanteseebach

## La vie des groupes

### Seniorenkreis

Cordiale invitation pour un temps de culte ou de méditation biblique suivi d'un moment convivial, le dernier jeudi du mois à 15h au foyer:  
**30 septembre et 25 octobre.**

Personne à contacter:  
Mady Corneille, 03 88 94 73 10.

### Catéchisme

Les séances ont lieu les samedis matins au foyer de 9h à 12h dans l'ordre: KT3, KT2, KT1.

Nous sommes heureux de constater que les catéchumènes commençant leur parcours sont nombreux.

**Voici les catéchumènes de 1<sup>re</sup> année:**  
Becker Yamina, Breitenbucher Emma, Fettig Lucile, Gentes Anthony, Gerber Tiphaine, Linger Clara, Rohé Eléna, Rott Mathilde, Weber Laetitia.

Notez que les catéchumènes de 1<sup>re</sup> année commenceront leurs rencontres le **8 septembre**. Les 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> années, le **23 septembre**. Pourquoi? Le temps d'apprendre aux catéchumènes venant de Hunsbach à se servir de nos supports informatiques!

### Arrêt de Bus

Reprise le **mercredi 3 octobre** à 20h au foyer paroissial. Le sujet de la soirée n'est pas encore défini.

### Collecte des produits du jardin pour Le Stift

Elle se fera en octobre, la date sera précisée ultérieurement. Pour faciliter l'organisation, nous vous proposons de déposer vos dons dans la cour du presbytère.

## Nos temps forts

### 16 septembre : culte de rentrée

À 10h, culte de rentrée, accueil des nouveaux catéchumènes, remise de la bible et de la clé USB.

### Nos fêtes et cultes spéciaux

Le 7 octobre nous fêterons notre culte des récoltes et des moissons. Merci de contacter l'équipe fleurissant l'église pour fournir fruits et légumes!

## Bon à savoir

### Nos outils d'information

- *Le Nouveau Messageur* (tous les deux mois).
- La feuille d'annonces distribuée lors des cultes.
- Le panneau d'affichage devant l'église.
- Le site internet [www.protestants-seebach.org](http://www.protestants-seebach.org) (C'est sur le site que vous trouverez les dernières mises à jour).

## Nos joies et nos peines

### Baptême

- **Soën Steinmann**, fils de Joël Steinmann et de Valérie Konrath, le 1<sup>er</sup> juillet.

### Mariage

- **Caroline Haessig** et **Arthur Keller**, le 14 juillet.

### Obsèques

- **Jean-Georges Ehrismann**, 54 ans, le 19 juin.

## Rétrospective



Un culte de bénédictions. Quelques instants plus tard, chacun bénira son voisin!



Un souvenir fraternel et délicieusement gastronomique de notre repas de la fin juin.

## Vie de la paroisse

### Nos temps forts

- **Dimanche 30 septembre** à 9h30 en l'église de Kutzenhausen, dans le cadre de « E Friejohr fer unseri Sproch » nous vous invitons à un « Gottesdienst uf Elsassisch » célébré par le pasteur Daniel Steiner. Le culte sera animé par la chorale. *Ihr sin alli harzlich ingelade!*
- **Dimanche 7 octobre** « Fête des récoltes »: culte avec sainte cène à 10h en l'église de Merkwiller, avec la participation de la chorale Chor'Espérance sous la direction de Lydia Rohé.

### Anniversaire

Le 18 juillet, le chef de chœur Freddy Fullenwarth a fêté ses 80 ans. Qu'il soit ici remercié pour son dévouement, son engagement sans faille non seulement en qualité de chef de chœur mais également en tant que paroissien bénévole, pour les innombrables services rendus fidèlement depuis plusieurs décennies. Nous comptons sur son soutien la prochaine décennie...

### À propos de la fête paroissiale de Merkwiller

Suite à la réfection de la salle des fêtes, notre fête paroissiale du 14 octobre est annulée.

Le Conseil presbytéral réfléchit pour organiser une rencontre festive avec tous les paroissiens, le lieu, la date et la forme vous seront communiqués ultérieurement.

Cependant cette année étant exceptionnelle, nous souhaiterions vous voir nombreux en attendant de revenir à la forme traditionnelle l'année prochaine.

### Solidarité - Offrande 2018

Merci à toutes celles et ceux qui ont répondu à notre appel d'offrande et qui soutiennent notre paroisse et l'Église par leurs dons!

**Il n'est pas trop tard! Vous pouvez encore le faire...**



La chorale inter-paroissiale sous la direction de Freddy Fullenwarth.

©Déco-photo Schwabwiler

## Agenda

### Culte de rentrée

Il aura lieu le dimanche **23 septembre** à 10h à Hohwiller. Les enfants nés en 2007 seront accueillis avec remise de la Bible et du catéchisme « Un sens à ta vie ».

### Fête des Récoltes et des Moissons

Nous nous retrouverons le dimanche **30 septembre** à 10h à Soultz-sous-Forêts. Les dons en nature (fruits-légumes et fleurs) qui décoreront le chœur peuvent être déposés le samedi 29 septembre à 14h directement à l'église. Ces dons seront remis pour moitié au Liebfrauenberg et pour moitié au CCAS de Soultz-sous-Forêts en soutien aux familles nécessiteuses de notre secteur.

### Culte « jubilé des confirmations »

Pour les années 1968 et 1978 (nés en 1954 et 1964): le **samedi 6 octobre** à 18h15 à Soultz- sous-Forêts.

### Repas de la fraternité

Il est prévu le **mardi 9 octobre** à partir de 12h au foyer protestant de Soultz-sous-Forêts. Places limitées à 32 personnes. *Inscriptions auprès de Roland Schenckel, 03 88 80 55 03.*

PAROISSE SOULTZ-SOUS-FORÊTS – LOBSANN -  
RETSCHWILLER (SUITE)

Pasteur: Georges Merckling, 4, rue de Reimerswiler, 67250 Hohwiller  
03 88 54 30 19 ou 03 88 90 27 65 • g.merckling@orange.fr  
Vice-président: Albert Busch, 9 rue du Moulin, 67660 Hermerswiler • 06 70 53 14 09

## Temps forts

### Conseil presbytéral

L'installation du Conseil renouvelé, suite aux élections du 11 février, aura lieu le **dimanche 9 septembre lors du culte, suivi du verre de l'amitié!** Cette installation est l'occasion de remercier celles et ceux qui s'engagent, donnent de leur temps et de leur **énergie** pour faire vivre notre communauté.

## Zoom sur

### SOFAR (Solidarité Outre-Forêt Accueil Réfugiés)

Pour devenir membre ou soutenir cette association vous pouvez vous adresser à Simone Krebs, présidente, 06 38 59 95 27 ou par courriel à [sofar67250@gmail.com](mailto:sofar67250@gmail.com)

### Concert inédit à Soultz-sous-Forêts

Le **samedi 13 octobre** à 20h  
à l'église de Soultz-sous-Forêts:  
**Requiem de Mozart** (voir pages consistoriales).

## Finances

### Offrande annuelle à Soultz

Un grand MERCI à celles et à ceux qui ont répondu à l'appel de notre offrande annuelle!

À ce jour la somme de 15 185 € a été collectée. Dans notre budget 2018, nous avons prévu 18 500 € afin de pouvoir sereinement redresser nos finances.

Merci à celles et à ceux qui n'ont pas encore versé leur offrande, de penser à le faire.

Tout effort en ces temps difficiles est le bienvenu.

Votre paroisse ne peut pas vivre sans votre soutien!

## Zoom sur

### Se poser

Hohwiller est connu pour ses quatre fleurs dans les palmarès des villes et villages fleuris de France. Cette année le fleurissement est mis en valeur par des figures qui invitent à se poser. Se poser pour respirer, se reposer, apprécier la beauté de la nature? Ces verbes se conjuguent bien avec la période des grandes vacances qui sera bientôt derrière nous quand ce numéro sera distribué. Mais nous continuerons à avoir besoin de temps de repos, de temps pour recharger nos batteries, de temps pour alimenter nos batteries intérieures. Tous nos cultes en sont une merveilleuse occasion.



©G.Merckling

### Informatique et fichier paroissial

Tous les utilisateurs d'Internet et de l'informatique ont entendu parler de Règlement Général sur la Protection des Données (RGPD). La paroisse dispose d'un fichier paroissial qui est en partie enregistré sur un support numérique. Il contient les dates de naissance, de baptême, de confirmation, de mariage, de décès, l'adresse, le numéro de téléphone et l'adresse mail. Tout paroissien est en droit de consulter sa fiche, de demander une modification ou même de demander la suppression de cette dernière.

## Finances

### Offrande annuelle à Hohwiller

Le montant collecté avec les enveloppes pour l'offrande annuelle 2018 s'élevait, au 5 juin, à 6 031,50 €. Il n'est pas trop tard pour transmettre votre don pour la paroisse et notre Église à un conseiller presbytéral ou au presbytère.

## Agenda

### Catéchisme

Le culte de rentrée aura lieu le **23 septembre** à 10h à Hohwiller. Les jeunes nés en 2006, de Hohwiller, Kutzenhausen et Soultz-sous-Forêts et ceux nés en 2007 de Hohwiller feront le catéchisme à Hohwiller.

Le catéchisme aura lieu, pour chaque groupe, tous les 15 jours le samedi matin de 9h30 à 11h30 au foyer paroissial. Tous sont invités à venir dès 9h pour prendre le petit déjeuner ensemble.

Les enfants nés en 2006 auront leur rentrée le 15 septembre, pour ceux qui sont nés en 2007 ce sera le 22 septembre.

## Nos joies et peines dans les 3 paroisses

### Baptêmes

- **Axel Stephan**, fils de Frédéric Stephan et d'Audrey Stell (Hatten), le 16 juin à Hohwiller
- **Manon Schweickart**, fille de Mickaël Schweickart et d'Aurélié Bednarek, le 24 juin à Kutzenhausen.
- **Leo Barabinot**, fils de Stéphane Barabinot et de Morgane Huber, le 24 juin à Kutzenhausen

### Obsèques

- **Albert Roehrig**, 73 ans, le 16 juin à Soultz-sous-Forêts
- **Madeleine Weimer née Jung**, 85 ans, le 23 juin à Soultz-sous-Forêts
- **Louise Walther**, 87 ans, le 2 juillet à Soultz-sous-Forêts



# DANS NOS PAROISSES SEPTEMBRE - OCTOBRE 2018



CULTES

	WISSEMBOURG	STEINSELTZ ROTT	CLEEBOURG	BIRLENBACH KEFFENACH DRACHENBRONN	SEEBACH SCHLEITHAL	HUNSPACH HOFFEN INGOLSHEIM	SOULTZ LOBSANN	KUTZENHAUSEN MERKWILLER	HOHWILLER HERMERSWILLER REIMERSWILLER
2 SEPTEMBRE 14 <sup>e</sup> dimanche après trinité	10h	Fête du Liebfrauenberg	11h B	9h30 B Birlenbach	SAMEDI 1 <sup>er</sup> SEPTEMBRE 19h B Schleithal	10h Ingolsheim	Fête du Liebfrauenberg	9h30 B Merkwiller	Fête du Liebfrauenberg
9 SEPTEMBRE 15 <sup>e</sup> dimanche après trinité	10h CDF Fête de rentrée	11h B Steinseltz	10h B Birlenbach Culte de rentrée		10h B (A) Seebach	9h30 B Hoffen	9h45 Soulz Installation du CP	9h30 Kutzenhausen	10h B Hohwiller
16 SEPTEMBRE 16 <sup>e</sup> dimanche après trinité	10h B	10h B Steinseltz Culte de rentrée	SAMEDI 15 19h30 B Cleebourg	11h B Drachenbronn	10h CDF Seebach Culte de rentrée	10h CDF Hunspach Culte de rentrée	9h45 B Soulz 11h B Lobsann	9h30 A Merkwiller	10h B Hermerswiller
23 SEPTEMBRE 17 <sup>e</sup> dimanche après trinité	10h  B	11h B Rott	9h30  B	11h  B Birlenbach	10h  B AEF Seebach	11h B Ingolsheim	10h Hohwiller Culte de rentrée		
30 SEPTEMBRE 18 <sup>e</sup> dimanche après trinité	10h B	Excursion paroissiale du Vignoble		10h B Drachenbronn	10h B Schleithal	10h Hoffen	10h Soulz Fête des Moissons	9h30 Kutzenhausen Culte en alsacien	10h B Reimerswiller
7 OCTOBRE 19 <sup>e</sup> dimanche après trinité Récoltes	10h CDF	10h  B Steinseltz Fête des récoltes	11h Fête des récoltes	9h30  B Birlenbach Fête des récoltes	10h B Seebach Fête des récoltes	9h30  B Hunspach Fête des Récoltes	SAMEDI 6 18h 15 Soulz Jubilé des confirmations	10h  B Merkwiller	10h B Hermerswiller
14 OCTOBRE 20 <sup>e</sup> dimanche après trinité	10h B	9h30 Rott	9h30 B	11h B Keffenach	10h CDF commun aux deux paroisses Seebach		9h45 B Soulz 11h B Lobsann	9h30 Kutzenhausen	10h Reimerswiller Fête paroissiale
21 OCTOBRE 21 <sup>e</sup> dimanche après trinité	10h A	10h B Rott Culte missionnaire sectoriel (salle communale, rue du stade)				11h Hoffen	9h45 A Soulz	9h30 A Merkwiller	10h B Hohwiller
28 OCTOBRE 22 <sup>e</sup> dimanche après trinité Réformation	10h  B	9h30 B Steinseltz	11h  B	9h30  B Birlenbach	10h B (A) Schleithal	10h B (A) Hunspach	10h Soulz-sous-Forêts Réformation		

B = bilingue / A = allemand / CDF = culte de famille / B (A) = bilingue dominante allemand / AEF = ateliers en fête